

**Radno  
vrijeme  
knjižnica**

Srijeda, 4. rujna 2013.

**VODNJAN, ŽMINJ** - Od početka tjeđna Središnja gradiska knjižnica i čitaonica Pula i njeni ogranci nastavljaju s uobičajenim radnim vremenom. Knjižnica u Vodnjanu radi ponedjeljkom, srijedom i petkom od 12.30 do 19 sati, utorkom od 9 do 15, dok prve, treće i petne subote radi od 8 do 13 sati. B. P.

## Pučka kuhinja i ove godine u Učki

**GRACIŠĆE** - Raspisani je natječaj za stipendiranje učenika i studenata s područja Općine Gracišće, a dodijelit će se po dvije nove studentske i učeničke stipendije. Rok za prijavu učenicima ističe 15. listopada, a studentima do kraja listopada. Iz općinske uprave pozivaju sve učenike i studente koji već primaju općinsku stipendiju da u što kraćem roku dostave potvrdu o upisu u školsku, odnosno akademsku godinu 2013./2014. Umag jedini u Istarskoj županiji koji ima pučku knjižnicu, izuzev Pule kojoj je to obvezno.

## Natječaj za stipendije

**GRACIŠĆE** - Raspisan je natječaj za stipendiranje učenika i studenata s područja Općine Gracišće, a dodijelit će se po dvije nove studentske i učeničke stipendije. Rok za prijavu učenicima ističe 15. listopada, a studentima do kraja listopada. Iz općinske uprave pozivaju sve učenike i studente koji već primaju općinsku stipendiju da u što kraćem roku dostave potvrdu o upisu u školsku, odnosno akademsku godinu 2013./2014. Umag jedini u Istarskoj županiji koji ima pučku knjižnicu, izuzev Pule kojoj je to obvezno.

A. D.

## Ekipa TripAdvisora snima u Rovinju

**ROVINJ** - Jučer je poslijepodne pala i posljednja klapa reportaže koju je tijekom trodnevnog boravka u Rovinju snimala uigrana ekipa svjetski poznatog portala TripAdvisor. Među mnogoštom statista, i u snimatelskom miravniku koji se prostirao duž gradske trga, dvije su ekipi kamermana, uz priču o hotelu Adriatic, u gradu svete Eufemije snimale i druge poznate Maistrine objekte - hoteli Eden, Monte Mulini i Lone. Po rječima izvršene pro-

ducentice Izabale Drađić, poseban je akcent, dan i na prepoznatljive rovinjske krovove. Od nje saznajemo i da je Rovinj izabran kao jedno odredište u zemlji za reportažu TripAdvisora koja će se, po svemu sudjelici, moći vidjeti do konca godine. Najveću svjetsku internet stranicu namerljenoj putovanjima u mjesec dana posjeti više od 200 milijuna ljudi, od kojih barem polovica njih "ostavi" svoje osvrtne i mišljenja. N. O. R.



**Radeki Glavica** prema novom nasejlu u Škabe u Muntiću, dio Krša oko broja 61 u Premanturi, od 8.30 do 11 sati dio Loberike oko broja 132A, dio ulice Sv. Katarine oko broja 4A u Vodnjanu, dio Marčane od centra prema Blatini od 12.30 do 14.30 sati. Na Buzetišti neće imati Grobice od 8 do 13 sati. Na Buzetišti će bez struje biti nasejla Abrami, Baredine, Salež, Banice, Seljaci i Hrib od 8 do 12 sati. Na Labinski struje od 8 do 10 sati neće imati Kostrčani, Šušnjevica, Letaj, Brana, Belaj, Kontusi, Nova Vas, Jasenovik, Žuknica i Stare Katurem, od kolodvora do Branka Ružića. Od 8 do 14 sati struju neće imati Zankovci i Brođo, a od 8 do 12 sati **Sv. Katarina, Jurani, Orić, Andretići, Belušići, Bolobani, Žudigi, Benazići, Kukurini i Baraći**. Bez struje će biti i novi dio nasejla Bećići od 11 do 14 sati. Na Pazinski struju neće imati kuće uz cestu prema Pazinu u Marcaniima od 8 do 12 sati. **Belaj** od 8 do 10 sati, **Gortanov Breg, Kaligari i Kal** od 8.30 do 14 sati. Od 8.30 do 13 sati bez struje će biti Pilati, Lakošeljci, Motovunski Novaki i Brigi.

## bez struje

# Samo Porečani 'maju' djevičanstvo maslini

**LABORATORIJ ZA MASLINOVU ULJE INSTITUTA ZA POLUOPRIVREDU I TURIZAM OD**

**Postojanje ovakvog laboratorija, posebno u Istri, iznimno je važno u trenutku kada je sveukupna laboratorijska infrastruktura za nadziranje tržišta maslinovog ulja u Hrvatskoj više nego nedostatna, kaže voditeljica laboratorija inženjerka Marina Lukić**

**Piše Vesna KAPELOTO**

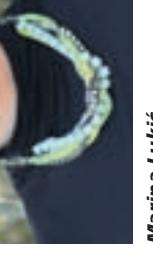
**POREČ** - Prehranbeno-biotehnološki laboratorij posređkog Instituta za poljoprivredu i turizam jedini je u Hrvatskoj kojem je dodjeljena potvrda o akreditaciji za sve propisane metode analize maslinovog ulja, što ga čini najkompetentnijim u državi. Posred ove akreditacije dobivenoj tijekom ljeta, lani u rujnu Ministarstvo poljoprivrede porečki je laboratorij ovlastilo i službenim laboratorijem za potrebe službenih kontrola maslinovih ulja na hrvatskom tržištu.

## Odrediti ili potvrditi kvalitetu

Pojašnjavajući najnovije akreditacije voditeljica laboratorija, inženjerka Marina Lukić kazala je da je postojanje ovakvog laboratorija, posebno u Istri, kao našo najrazvijenijej maslinarskoj regiji, iznimno važno u hrvatskom tržištu.

## Odrediti ili potvrditi kvalitetu

Pojašnjavajući najnovije akreditacije voditeljica laboratorija, inženjerka Marina Lukić kazala je da je postojanje ovakvog laboratorija, posebno u Istri, kao našo najrazvijenijej maslinarskoj regiji, iznimno važno u hrvatskom tržištu.



**Karolina Bukić Bubola, voditeljica panela za senzorsku analizu**

**Postojanje ovakvog laboratorija, posebno u Istri, iznimno je važno u trenutku kada je sveukupna laboratorijska infrastruktura za nadziranje tržišta maslinovog ulja u Hrvatskoj više nego nedostatna, kaže voditeljica laboratorija inženjerka Marina Lukić**

Milivoj MJOŠEK

trenutku kada je sveukupna laboratorijska infrastruktura za nadzor tržišta maslinovog ulja u Hrvatskoj više nego nedostatna, narocito sada kada smo dio velikog tržišta Europejske unije. Naije, dosad nije postojala sustavna kontrola maslinovih ulja na domaćem tržištu, deklaracije se zbog nedostatka potrebnih metoda nisu mogle ispitati u cijelosti, već samo dijelomčno. Sada bi se, pak, odreden broj boca maslinovog ulja, rasumice odabran na policanu trgovinu, redovito trebao analizirati u porečkom laboratoriju. A kada će se i kako to početi raditi te o kojim je kolicinama riječ tek treba dogоворiti s Inspektoratom i Ministarstvom.

## Samokontrola proizvođača

- U Hrvatskoj posljednjih šest godina nije postojao laboratorij koji je mogao do kazati autentičnost djevičanskih maslinovih ulja na hrvatskom tržištu. Institut je uložio puno sredstava, vremena i truda da bi Istra i Hrvatska dobile laboratorij koji, u skladu s propisima, može u potpunosti odrediti ili potvrditi kvalitet i autentičnost djevičanskog maslinovog ulja. Akreditirani i službeni laboratorij za maslinovo ulje Instituta može nadoknaditi nedostatak u nadzoru i uređenju tržišta maslinovog ulja u Hrvatskoj. Upravo smo stoga potaknuli koordinacijske aktivnosti, odnosno dogovore s inspekcijskim tijelima, posebno u Istri, u svrhu službene kontrole ili samokontrole proizvođača.

Želimo domaćim proizvođačima maslinovog ulja omogućiti da dodaju još više vrijednosti svojim proizvodima jer su zahtjevi zajedničkog tržišta EU-a sve veći i rigorozniji, a kvaliteta i specifičnost su veliki potencijal Hrvatske na kojem još ima prilika za poboljšanje, dodaje Lukić. Akreditacija i službeno ovlaštenje laboratorija bit će od velikog značaja za istarske maslinare, ali i potrošače dje-



**Jedini službeni Panel za senzorsko ocjenjivanje**

Panel porečkog instituta za senzorsku analizu djevičanskog maslinovog ulja Ministarstvo poljoprivrede ovlastilo je u ožujku 2013. kao jedini službeni panel za provođenje senzorskog ocjenjivanja djevičanskih maslinovih ulja na hrvatskom tržištu za potrebe službenih kontrola. Pored toga metoda senzorske analize akreditirana je prema normi HRN EN ISO/IEC 17025:2007, što čini Panel Institutu trenutačno jedinim u Hrvatskoj kojem je dodjeljena potvrda o akreditaciji za ovu metodu. Panel je od srpnja 2012. g. upisan i na Listu profesionalnih panela Ministarstva poljoprivrede. Voditeljica Panela, koja djejstvuje unutar Prehrambeno-biotehnološkog laboratorija, dr. sc. Karolina Bukić Bubola, pojašnjava da se Panel sastoji od 17 odabralih i osporobljenih ocjenjivača senzorskih svojstava djevičanskih maslinovih ulja, koji se kontinuirano educiraju. Osnovna zadaca je ispitivanje senzorskih svojstava te donošenje ocjene kvalitete i svrhu određivanja i provjere tržišne kategorije, određivanje senzorskih svojstava koja se mogu navoditi na oznaci prije stavljanja na tržište te provjere suskladnosti senzorskih svojstava djevičanskih maslinovih ulja s oznakom izvornosti, zemljopisnog podrijetla ili tradicionalnog ugleda.

**Dosad nije postojala sustavna kontrola maslinovih ulja na domaćem tržištu, a sada bi se određen broj bocu, nasumice odabran na poljoprivrednicima trgovina, a analizirati redovito trebao**

Umirovljenici  
putuju u  
San Marino

**POREČ** - Klub umirovjenika Galija iz Poreča organizira dvodnevni izlet u San Marino koji će se održati 21. i 22. rujna. U sklopu izleta umirovljenici će posjetiti Rimini i Ravennu, a zainteresirani se trebaju javiti u Klub umirovjenika ili na broj

**POREČ** - Porečko Društvo Naša djeca drugog tjedna, od 19 do 20 sati, u svojim prostorima upisuje polaznike u radionice za djecu i mlađe do 15 godina. nude se likovna, tehnička, žonglerska, break dance i dramska radionica, radionica suvremenog plesa i dječiji forum.

# OVOG LJETA AKREDITIRAN ZA SVE PROPISSANE ANALIZE

# OVOG LJETA AKREDITIRAN ZA SVE PROPISSANE ANALIZE

---



*Posjednjih godina  
mogao utvrditi istiniti*

**Proširena akreditacija i za vino**

Prehrambeno-biotehnološki i Vinarski laboratoriј porečkog Instituta od srpnja su proširili područje akreditacije prema normi HRN EN ISO/IEC 17025:2007 na sve metode fizikalno-kemijskih ispitivanja maslinovog ulja, mošta,

vina, drugih proizvoda od mosta i vina te voćnih vina, kao i senzorske analize djevičanskog maslinovog ulja i vina.

- Ministarstvo poljoprivrede prepoznalo nas je kao pouzdanu i relevantnu instituciju te su naša oba laboratorijska ovlaštena za službeno obavljanje različitih poslova od nacionalnog interesa: analize za stavljanje vina u promet i službene kontrole maslinovog ulja. Ipak, mogućnosti i potencijal laboratorija u kontroli tržišta vina i maslinovih ulja nisu u potpunosti iskorišteni, već to ovisi o nadležnim institucijama, rekao je ravnatelj Instituta

Dean Ban. Cilj je Instituta u budućnosti akreditirati i za pedološki laboratorij, odnosno za analizu tla.

- Kako je subjekt koji stavlja maslinovo ulje na tržiste članak očitno predstavlja nešto što je u skladu sa zakonom, a nešto što je u skladu sa običajem, tada je ovaj subjekt u skladu sa zakonom i običajem. Ako je subjekt koji stavlja maslinovo ulje na tržiste u skladu sa zakonom, a nešto što je u skladu sa običajem, tada je ovaj subjekt u skladu sa zakonom i običajem.

Ugovoran za to da sadržajice, deklarirane na primjer ekstra djevičansko maslinovo ulje, odgovara zadanim kriterijama za tu kategoriju tijekom cijelog roka trajanja, uporatorij im je na raspolaganju u svrhu samokontrole. Laboratoriju će moći prouzrokovati odgovarali ulje svim zahtjevima kvalitete koji su predviđeni propisima - tri fi-

a prošće kako bi provjerili  
kojih se kategorija nalazi.  
- Kontroli i inspekcijski ma-  
linovog ulja su podložna  
va maslinova ulja na trži-

Dakle, neizravna korist za proizvođače i potrošače maslinovog ulja je da mogu biti ugovorni da se nadzire tržiste, aao i sustav dodjeljivanja

a projeće kako bi prov  
lkojoj se kategoriji nalazi  
- Kontroli i inspekcijs  
maslinovog ulja su podlo  
va maslinova ulja na  
tu, a naročito maslinova  
a koje se ostvaruju po  
i potpore te maslinovim  
oznakanama izvornosti  
njeljopisnog podrijetla.

Dakle, neizravna korist za proizvođače i potrošače manilinovog uja je da mogu biti imenici da se nadzire tržiste, a ujedno i sustav dodjeljivanja potpora i da se poduzimaju mjerljive mjerljive kako bi se uklonila nepovoljna konkurenacija i proučiti koju obmanjuju kupce, ističe Marina Lukić.

U Institutu napominju da će u svijek spremni pomocići i svi savjet vezan za djevičansko maslinovo ulje potrošačima te svima onim koji se bave ili s maslinovim uljem posluju. „Nudimo savjetovanje o kvaliteti i promjenama kvaliteta, o značenju analize i koje laboratoriji nudi, bez obzira na uzorku“, zaključila je Ma-



**Spomen-ploča iščupana je u noći s ponedjeljka na utorak**

**SA SPOMEN-OBLJEŽJA BRUNU VALENTIJU POKRAJ  
ČERVARA UKRADENA JE BRONČANA PLOČA**

卷之三

Radionice  
porečkog  
DND-a

**POREČ** - Porečko Društvo Naša djeca drugog tjedna, od 19 do 20 sati, u svojim prostorima upisuje polaznike u radionice za djecu i mlade do 15 godina. nude se likovna, tehnička, žonglerska, break dance i dramska radionica, radionicica suvremenog plesa i dječji forum. **V. H.**

moć će se podrobnije izvijestiti o dogadaju.

“Grad Poreč najostrije osuduje oštećivanje, razbijanje, oturdivanje, devastiranje spomenika i smatranje barbarskim činom, te će zahtijevati brzu, detaljnu i učinkovitu istragu, te kažnjavanje počinitelja”, stoji u odavanje počinilejta”

**Spomenik iz 1950-ih**

Spomen ploča Brunu Va-  
leniju postavljena je krajem  
1950-ih, prva je bila kame-  
na, a kasnije je zamijenjena  
brončanom na kojoj stajao  
natpis "12-II-1945 Bruno Va-  
leni. Položio je na novom mje-  
ljeni. Ploča je u obliku kvadrata  
s natpisom na prednjoj strani i  
kružnim reljefom na zadnjoj.

stiu svoj mlađi život u borbi protiv fašizma". Bio je mladi borac talijanske nacionalnosti, a poginuo je kada su ga u dobi od 20 godina, 12. velječe 1945. Nijemci pronašli i strijeljali na ovom mjestu. "Bio je politički radnik, suradnik Mate Brnobića i glavni organizator omladinaca po selima Poreštine. Kao činovnik radio je kod advokata Burica. Neko vrijeme djelovao je na teritoriju Pule", stoji u knjizi dr. Ante Šonje "Spomenici NOB-a Poreštine".



**Sjedne od komemoracija za Bruna Valentija**